



Odyssey 2018



A green Honda minivan is shown driving on a two-lane road that curves through a scenic landscape. The background features a body of water, dense green forests, and distant mountains under a clear sky. A semi-transparent white map overlay is positioned on the left side of the image, showing a network of roads. Some roads are labeled: 'GAUVIN RD' at the top left, 'CHARTERSVILLE RD' in the center, 'PASCAL AVE' on the right, and 'D. PPE RD' further down on the right. The minivan is in the lower right foreground, moving towards the viewer and slightly to the left. The overall mood is one of adventure and freedom.

**Vous êtes prêt à passer
à un autre niveau. Plus
de confort, d'aventures
et surtout, plus de plaisir.
Ouvrez vos horizons avec
la minifourgonnette digne
des plus grandes odyssées.**

Survol 02

Extérieur / Allure 04

Intérieur 06

Polyvalence / Performance 08

Divertissement / Technologie 10

Hondalink[™] et la
connectivité évoluée 12

Technologies Honda Sensing[™] 14

Sécurité 16

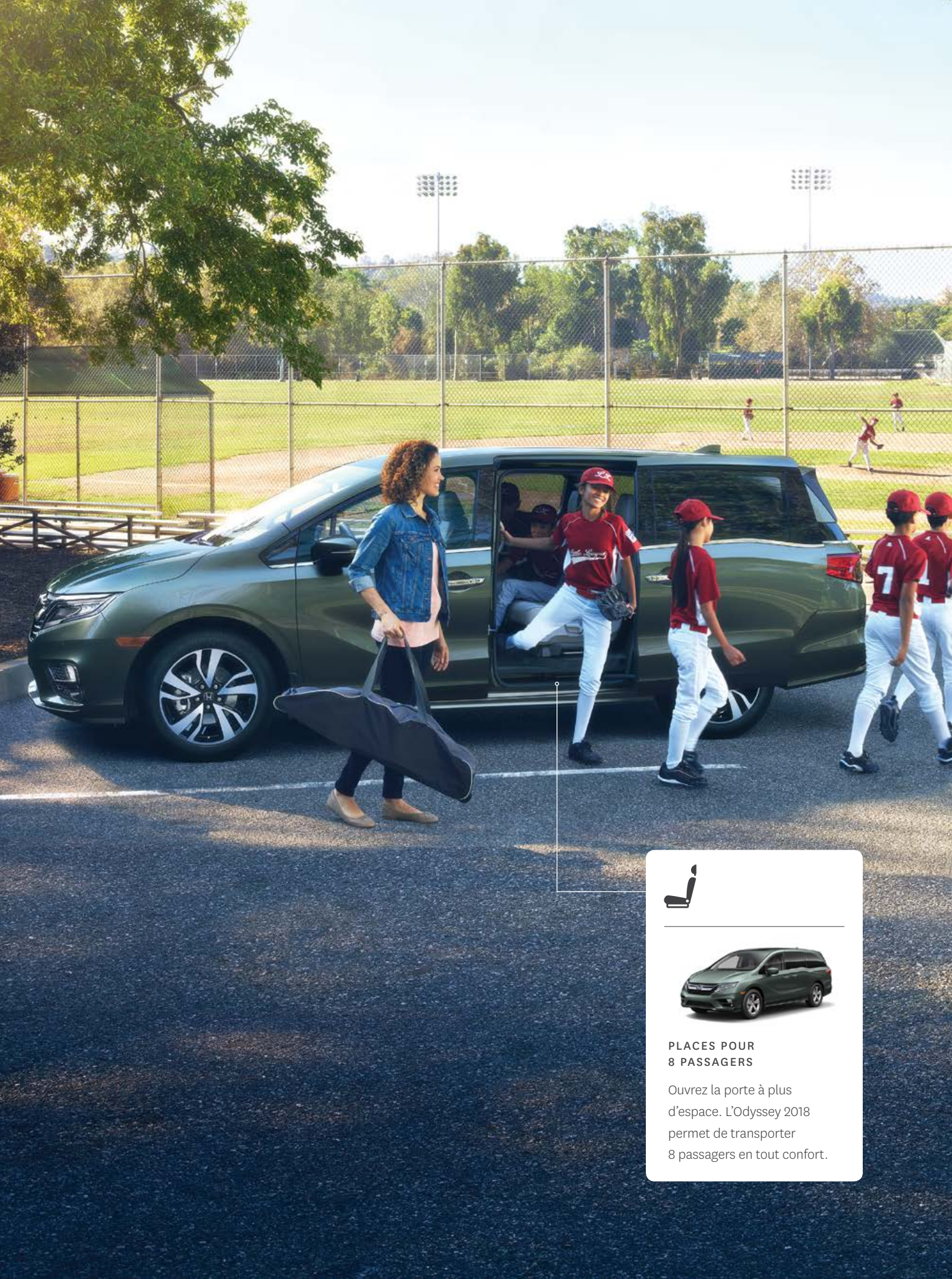
Accessoires 18

La puissance des rêves 22

Garantie 23

Spécifications 24

Couleurs et versions 28



PLACES POUR 8 PASSAGERS

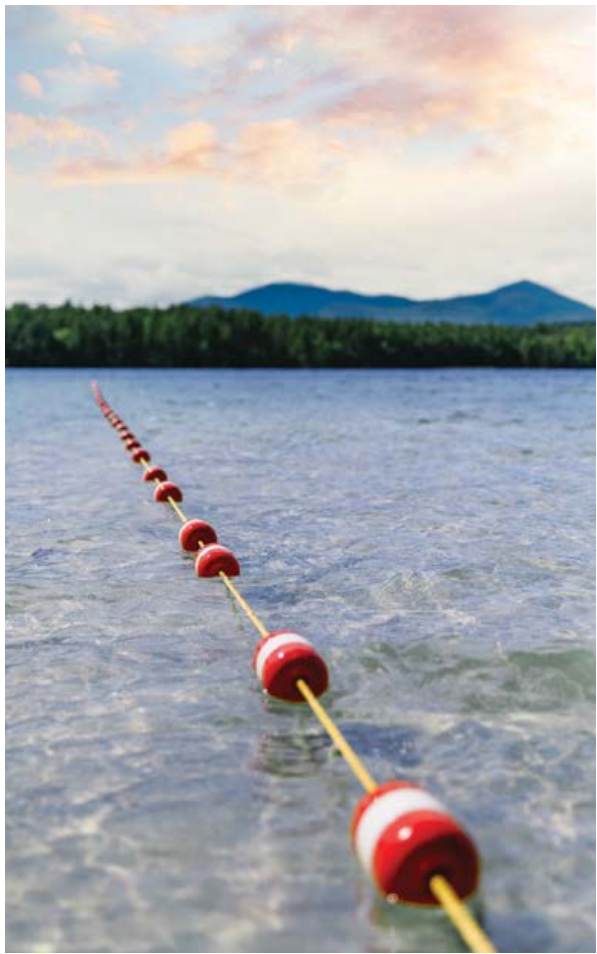
Ouvrez la porte à plus
d'espace. L'Odyssey 2018
permet de transporter
8 passagers en tout confort.



La minifourgonnette remplie de possibilités.

La toute nouvelle Odyssey 2018 est arrivée et elle a tout pour impressionner. Comportant un vaste éventail de nouvelles caractéristiques et technologies, l'Odyssey offre maintenant plus de commodité, plus de connectivité et plus de plaisir que jamais. Grâce à la simplicité et à la polyvalence des sièges de 2^e rangée Magic Slide^{MC}, l'accessibilité et le confort des passagers atteignent un nouveau sommet. Pour assurer le bonheur de tous à bord, l'Odyssey propose désormais deux caractéristiques impressionnantes : une zone d'accès Wi-Fi sans fil AT&T^{2,3} et un système de divertissement arrière évolué avec capacité de diffusion en continu, toutes deux disponibles. Avec les nouvelles caractéristiques de surveillance de l'habitacle CabinWatch^{MC3} et de sonorisation de l'habitacle CabinTalk^{MC3} disponibles, il est plus facile que jamais de voir les passagers des sièges arrière et de communiquer avec eux. De l'information au divertissement en passant par la navigation et la commodité qui rend chaque trajet plus agréable, cette minifourgonnette vous en mettra plein la vue, à vous comme à tous les passagers qui monteront à bord.

1. Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le www.honda.ca/desistement et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.
2. Compatible uniquement avec certains appareils et systèmes d'exploitation. Le fonctionnement dépend de : 1. la connexion au point d'accès sans fil intégré au véhicule ou 2. la réception d'un signal satellite GPS, des données cellulaires disponibles ou de la connexion vocale. Des frais peuvent s'appliquer (y compris le forfait de données, des frais d'itinérance ou les autres frais facturés par votre fournisseur de services de communication sans fil).
3. Les nouveaux véhicules offrent une période d'essai gratuite en temps ou en données, selon la première éventualité. Après la période d'essai, communiquez avec AT&T pour acheter un forfait de données. La vitesse de connexion du réseau mobile 4G peut varier selon la région.



HAYON ÉLECTRIQUE AVEC ACCÈS MAINS LIBRES DISPONIBLE

Redessinée et à (re)couper le souffle.

L'Odyssey 2018 est l'accessoire parfait pour toute famille. Sa nouvelle conception sophistiquée comprend d'étonnantes roues de 19 po en alliage d'aluminium disponibles. À l'avant, l'Odyssey rayonne avec ses feux de jour, ses phares et ses phares antibrouillard à DEL disponibles et ses feux arrière à DEL. Vous pouvez maintenant profiter de la commodité de l'accès mains libres grâce aux portes coulissantes électriques disponibles et au hayon électrique à hauteur programmable disponible. Peu importe votre destination, votre arrivée sera toujours remarquée.

Caractéristiques clés

Feux arrière à DEL

Phares antibrouillard à DEL disponibles

Roues de 19 po en alliage d'aluminium disponibles

Feux de jour à DEL disponibles et phares à DEL disponibles

Hayon électrique à hauteur programmable avec accès mains libres disponible

Portes coulissantes électriques disponibles





De conviviale à meilleure
alliée de la famille.



SYSTÈME HondaVAC^{MC} DISPONIBLE

L'intérieur polyvalent de l'Odyssey convient parfaitement à votre mode de vie imprévisible. Il est doté d'un système d'accès avec clé à proximité et bouton de démarrage et démarreur à distance de série afin que vous puissiez rapidement prendre la route. Une fois à l'intérieur, les sièges pour 8 passagers de série et le gigantesque espace de rangement prouvent que cette minifourgonnette est loin d'être mini. Et si les enfants commencent à se chamailler, ne perdez pas votre sang-froid. L'Odyssey 2018 permet de les séparer en un tournemain grâce aux nouveaux sièges de 2^e rangée Magic Slide^{MC}. Ces sièges se reconfigurent facilement pour améliorer le confort des passagers, la flexibilité du transport de marchandises et l'accès aux sièges de la troisième rangée. À l'arrière, il suffit de tirer sur la sangle du dossier de la banquette arrière escamotable 60/40 Magic Seat^{MD} pour qu'elle se replie et disparaisse sans effort de manière à créer encore plus d'espace utilitaire en quelques secondes.

Alors que les sièges Magic Slide^{MC} contribuent à maintenir la paix, le système HondaVAC^{MC} disponible aide à maintenir la propreté de votre Odyssey. Grâce aux sièges avant chauffants de série, vous adorerez prendre place dans le siège du conducteur. Sans mentionner le volant gainé de cuir chauffant disponible, qui vous tiendra bien au chaud les petits matins frissons.

Caractéristiques clés

- Places pour 8 passagers
- Sièges avant chauffants
- Siège conducteur et siège passager à réglages électriques
- Système d'accès avec clé à proximité et bouton de démarrage
- Système HondaVAC^{MC} disponible
- Volant gainé de cuir chauffant disponible
- Sièges garnis de cuir disponibles



Faites votre place.

Dites bonjour à votre nouveau siège préféré. À part le siège du conducteur, bien entendu. Les nouveaux sièges de 2^e rangée Magic Slide^{MC} de l'Odyssey 2018 constituent une innovation majeure en matière de flexibilité des sièges de l'habitacle familial. Les quatre modes différents permettent de reconfigurer facilement les sièges afin de répondre à tous vos besoins tout comme à ceux de vos passagers.



Configuration de base
Avec la configuration de base, alors que le siège central est en place, l'habitacle peut accueillir confortablement huit passagers.



Mode accès facile
Une fois le siège central retiré, les sièges des extrémités coulisent latéralement à cinq positions parmi lesquelles choisir, ce qui facilite l'accès à la troisième rangée même si un ou deux sièges d'enfant faisant face vers l'arrière sont installés sur la deuxième rangée.



Mode proximité
En retirant le siège central, vous pouvez opter pour le mode proximité qui permet d'asseoir deux passagers côte à côte afin de les placer à portée de main des occupants des sièges avant.



Mode séparation
Si les enfants se chamaillent, le mode séparation permet de retirer le siège central et de faire coulisser les deux sièges aux extrémités, à leur position la plus éloignée.



PERFORMANCE

L'Odyssey 2018 dispose d'une nouvelle boîte automatique à 10 vitesses disponible, la première du genre dans une minifourgonnette. Elle est alimentée par un impressionnant moteur i-VTEC^{MD} V6 de 3,5 litres à injection directe déployant 280 chevaux¹ avec système de gestion variable des cylindres^{MD}.



1. Les calculs de la puissance motrice et du couple respectent la SAE nette, révisée en août 2004, procédures SAE J1349.



SYSTÈMES APPLE CARPLAY^{MC1,2} /
ANDROID AUTO^{MC1,2}



SYSTÈME AUDIO SUR AFFICHAGE¹
AVEC SYSTÈME DE NAVIGATION HONDA
RELIÉ PAR SATELLITE^{MC1,3} DISPONIBLE



RECHARGE SANS FIL DISPONIBLE

Qui a dit que les jouets étaient réservés aux enfants?

L'époque où vous vous souciez de ce que les enfants manigançaient dans les rangées arrière est maintenant révolue. Avec la surveillance de l'habitacle CabinWatch^{MC1} disponible, vous pourrez surveiller la deuxième rangée (même si un enfant occupe un siège d'auto tourné vers l'arrière) et la troisième rangée sur l'écran central de 8 pouces, jour et nuit. Préparez-vous à entendre beaucoup moins de « Est-ce qu'on est arrivés ? » grâce au système de divertissement arrière de Honda avec lecture vidéo en continu et lecteur Blu-Ray^{MC} disponible, dont l'écran de 10,2 pouces fixé au plafond offre à vos passagers un monde de divertissement. Et avec la fonction de sonorisation de l'habitacle CabinTalk^{MC1} disponible, vous pouvez maintenant retenir l'attention de tous en diffusant votre voix dans les haut-parleurs et les casques d'écoute des 2^e et 3^e rangées.

L'Odyssey 2018 est conçue pour minimiser la marge d'erreur à l'extérieur du véhicule également, avec des caractéristiques comme le système d'information d'angle mort¹ avec système d'alerte de trafic transversal arrière¹ disponible et la caméra de recul multiangle¹ avec affichage dynamique des indications. D'un pare-chocs à l'autre, l'Odyssey 2018 dispose d'une gamme étonnante de toutes nouvelles technologies disponibles qui favorisent le contrôle et la connectivité à bord... de même que le bonheur des occupants.

1. Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le www.honda.ca/desistement et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.

2. Compatible uniquement avec certains appareils et systèmes d'exploitation. Le fonctionnement dépend de : 1. la connexion au point d'accès sans fil intégré au véhicule ou 2. la réception d'un signal satellite GPS, des données cellulaires disponibles ou de la connexion vocale. Des frais peuvent s'appliquer (y compris le forfait de données, des frais d'itinérance ou les autres frais facturés par votre fournisseur de services de communication sans fil).

3. La base de données routières couvre les régions métropolitaines principales du Canada et des 48 États contigus des États-Unis.

Caractéristiques clés

Systèmes Apple CarPlay^{MC1,2} /
Android Auto^{MC1,2}

Démarrreur à distance

Surveillance de l'habitacle
CabinWatch^{MC1} disponible –
une première mondiale

Sonorisation de l'habitacle
CabinTalk^{MC} disponible

Système audio sur affichage¹ avec
système de navigation Honda
relié par satellite^{MC1,3} disponible

Recharge sans fil disponible



CAMÉRA DE REcul MULTIANGLE¹ AVEC AFFICHAGE
DYNAMIQUE DES INDICATIONS



SYSTÈME D'AFFICHAGE D'ANGLE MORT¹
LANEWATCH^{MC1} DE HONDA DISPONIBLE



SURVEILLANCE DE L'HABITACLE
CABINWATCH^{MC1} DISPONIBLE



SONORISATION DE L'HABITACLE
CABINTALK^{MC1} DISPONIBLE



SYSTÈME D'INFORMATION D'ANGLE MORT¹ AVEC SYSTÈME
D'ALERTE DE TRAFIC TRANSVERSAL ARRIÈRE¹ DISPONIBLE



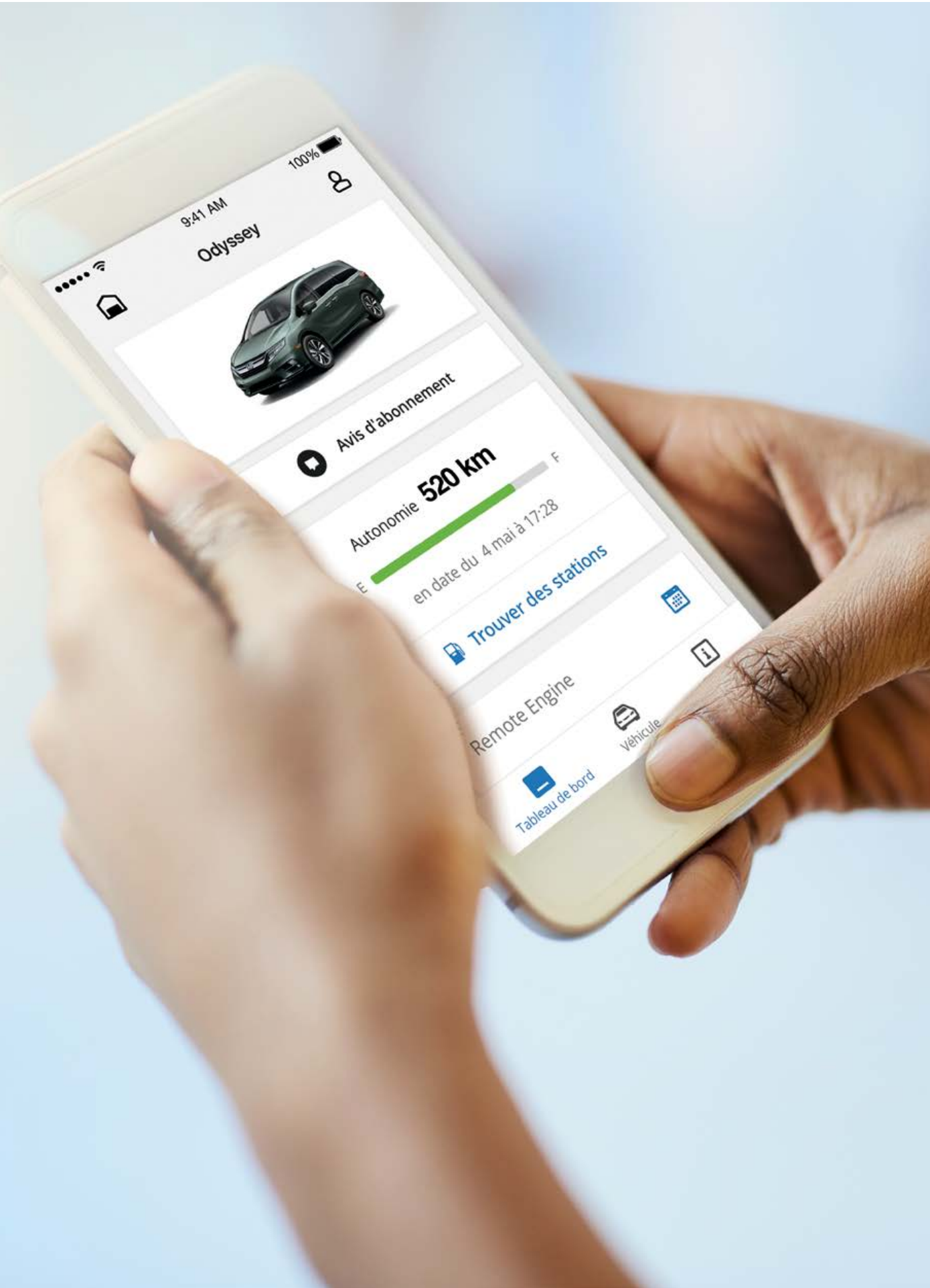
SYSTÈME DE DIVERTISSEMENT
ARRIÈRE DE HONDA DISPONIBLE

Connectez avec votre minifourgonnette. Vraiment.

L'Odyssey aime les technologies tout autant que vous. Le système HondaLink^{MC1,2,3} disponible aide à ce que vous soyez connecté à une panoplie de caractéristiques tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de votre véhicule, alors que d'autres applications et caractéristiques disponibles sont conçues pour divertir et informer.

HondaLink^{MC1,2,3}

- DÉMARREUR À DISTANCE**
Vous aimerez vous installer dans un véhicule confortable grâce au système de climatisation à réglage automatique.
- TÉLÉVERROUILLAGE ET DÉVERROUILLAGE**
Que vous ayez oublié vos clés à l'intérieur du véhicule ou que vous ayez oublié de le verrouiller, comptez sur l'accès rapide sans clé et sur l'assurance qu'offre la télécommande depuis presque n'importe où.
- ALERTE DE GÉOREPÉRAGE**
Recevez un avis lorsque votre véhicule entre dans une zone désignée ou en sort.
- SERVICE DE LOCALISATION DE VÉHICULE VOLÉ**
Conçu pour vous aider à récupérer votre véhicule volé plus rapidement. Le système utilise une technologie perfectionnée pour aider les autorités à tenter de retrouver votre véhicule.
- AVIS AUTOMATIQUE DE COLLISION**
En cas d'accident, un agent d'intervention fait automatiquement une vérification et aide à l'envoi des soins d'urgence, même lorsque les passagers ne sont pas en mesure de répondre.
- CONNECTIVITÉ ÉVOLUÉE**
Connectez jusqu'à 8 appareils compatibles grâce à la zone d'accès sans fil^{2,4} intégrée de votre véhicule et profitez des vitesses variables du réseau 4G LTE sur plusieurs appareils. Sur la route, vous pourrez diffuser en continu des heures de vidéos, jouer à des jeux, accéder en temps réel à votre courrier électronique et naviguer sur le Web. Votre connexion sera également accessible à une distance allant jusqu'à 15 mètres de votre Odyssey.
- APPLICATION CABINCONTROL^{MC}**
L'application CabinControl^{MC1,2} offre à tous les passagers la possibilité de contrôler la température à l'arrière, d'ajouter de la musique à une liste de lecture et de transmettre une adresse au système de navigation Honda relié par satellite^{MC1,5} disponible.
- APPLICATION « HOW MUCH FARTHER? »**
L'application « How Much Farther? » disponible est un outil de suivi de la navigation adapté aux enfants et intégré au système de divertissement arrière. À l'aide de plusieurs arrière-plans thématiques animés, l'application permet à vos passagers de suivre la progression du voyage de manière amusante et interactive.



1. Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le www.honda.ca/desistement et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.

2. Compatible uniquement avec certains appareils et systèmes d'exploitation. Le fonctionnement dépend de : 1. la connexion au point d'accès sans fil intégré au véhicule ou 2. la réception d'un signal satellite GPS, des données cellulaires disponibles ou de la connexion vocale. Des frais peuvent s'appliquer (y compris le forfait de données, des frais d'itinérance ou les autres frais facturés par votre fournisseur de services de communication sans fil).

3. L'abonnement à HondaLink^{MC} est requis. Les véhicules dotés d'un système HondaLink^{MC} offrent une période d'essai gratuite d'une durée limitée, après quoi des frais et des taxes s'appliqueront afin de conserver l'abonnement. La disponibilité de certains réseaux satellites GPS ou cellulaires est requise pour le bon fonctionnement de HondaLink^{MC}. Des interruptions de service peuvent se produire et des mises à niveau du système du véhicule peuvent être nécessaires si la disponibilité du réseau cellulaire est compromise. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Pour de plus amples renseignements au sujet du système HondaLink^{MC}, veuillez consulter les pages www.honda.ca/hondalinkfr et www.honda.ca/confidentialite.

4. Les nouveaux véhicules offrent une période d'essai gratuite en temps ou en données, selon la première éventualité. Après la période d'essai, communiquez avec AT&T pour acheter un forfait de données. La vitesse de connexion du réseau mobile 4G peut varier selon la région.

5. La base de données routières couvre les régions métropolitaines principales du Canada et des 48 États contigus des États-Unis.

Offrez un sixième sens à votre Odyssey.

FREINS

SYSTÈME D'ALERTE DE COLLISION AVANT (FCW)

Le système FCW¹ est intégré avec le système CMBS^{MD} et est conçu pour détecter la présence de véhicules devant vous et vous alerter si vous vous rapprochez à trop grande vitesse. Si vous ne réagissez pas aux alertes, le CMBS^{MD} est alors déclenché.



SYSTÈME DE FREINAGE À RÉDUCTION D'IMPACT^{MC} (CMBS^{MD})

Afin d'aider à réduire la probabilité ou la sévérité d'une collision frontale, le CMBS^{MD} est conçu pour appliquer une pression de freinage si vous ne ralentissez pas alors que le risque de collision est probable. Si le CMBS^{MD} détecte toujours une collision imminente, il est conçu pour appliquer fermement les freins.



SYSTÈME D'AVERTISSEMENT DE SORTIE DE VOIE (LDW)

Le système LDW¹ est conçu pour surveiller la position du véhicule dans la voie et pour vous avertir si votre véhicule se dirige dans une autre voie sans que vous ayez actionné le clignotant.



SYSTÈME D'ASSISTANCE AU FRANCHISSEMENT INVOLONTAIRE DE LIGNE (LKAS)

Le LKAS¹ est conçu pour corriger doucement la direction du volant si vous commencez à vous écarter de la voie détectée sans l'avoir signalé au préalable, en pratiquant progressivement une force au volant pour vous aider à vous ramener au centre de la voie.



SYSTÈME D'ATTÉNUATION DE SORTIE DE VOIE (RDM)

Le système RDM¹ est conçu pour vous aider à vous diriger et même pour appliquer une force de freinage afin d'empêcher le véhicule de quitter la route.

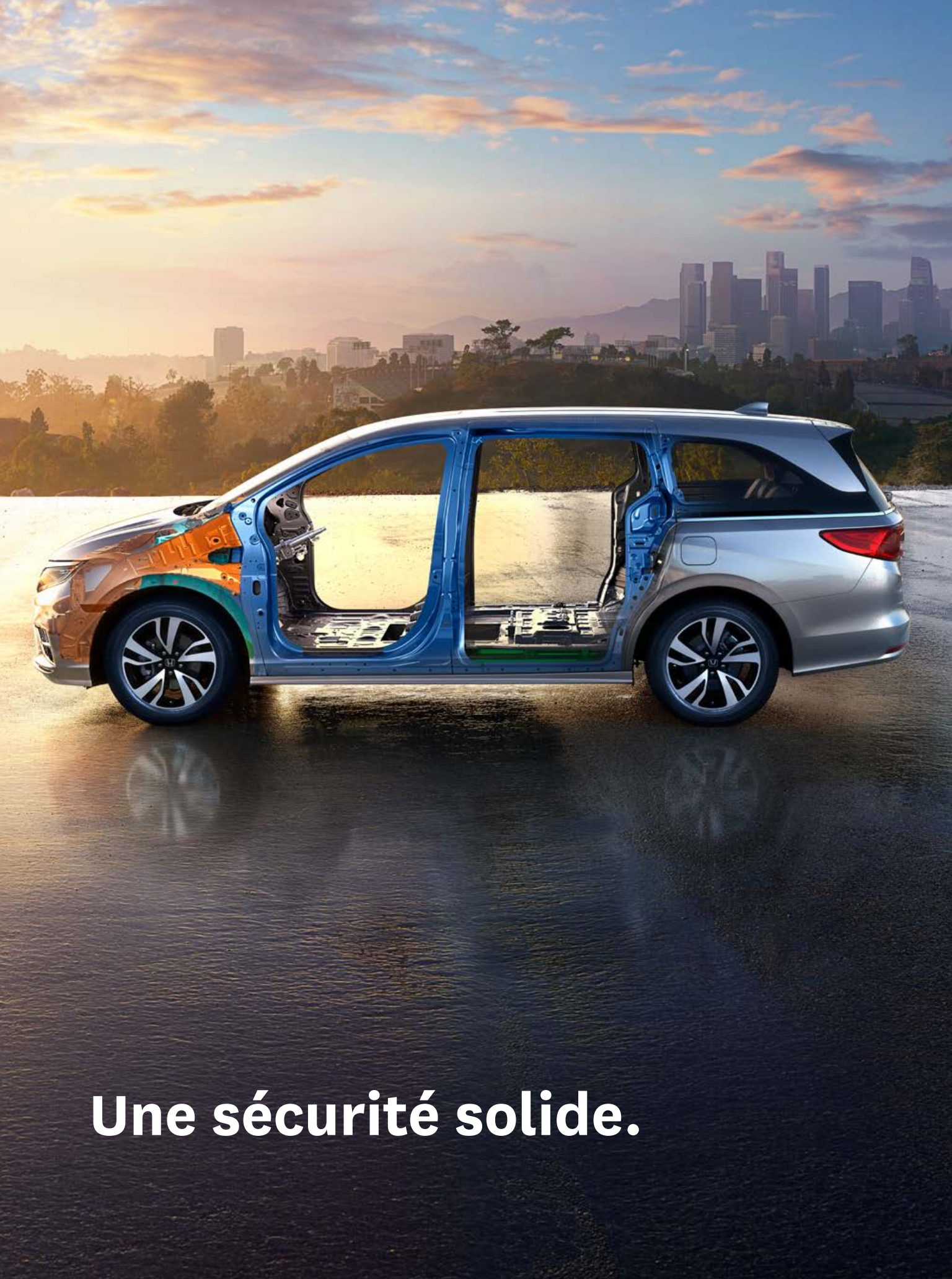


RÉGULATEUR DE VITESSE ADAPTATIF (ACC)

Le système ACC¹ est conçu pour maintenir une vitesse programmée et laisser un intervalle entre vous et le véhicule détecté devant.

Les technologies de sécurité et d'aide à la conduite Honda Sensing^{MC} sont conçues pour permettre au conducteur de mieux percevoir la situation et peuvent, dans certains cas, intervenir pour aider à éviter une collision ou en atténuer l'impact. Que vous soyez sur le siège du conducteur ou du passager, les plus récentes innovations de Honda en matière de sécurité vous mettront en confiance.

1. Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le www.honda.ca/desistement et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.



Une sécurité solide.

Chez Honda, nous nous dévouons afin d’offrir des caractéristiques de sécurité de haut niveau en équipement de série, pour aider à assurer la sécurité des occupants, des autres conducteurs et même des piétons. Cette paix d’esprit renforcée aide nos conducteurs à garder une confiance au volant afin de profiter pleinement de chaque déplacement.

Sécurité active

Freinage contrôlé

Pour contribuer au freinage sécuritaire, le système de freinage antiblocage¹ (ABS) aux 4 roues est conçu pour vous aider à garder le contrôle lorsque les conditions de freinage ne sont pas favorables, tandis que la répartition électronique de la puissance de freinage (EBD) contribue à optimiser la puissance de freinage en fonction de la distribution du poids à l’intérieur du véhicule. De plus, la fonction d’assistance au freinage est conçue pour aider à améliorer le rendement du freinage en appliquant une pression de freinage lorsqu’un freinage d’urgence est détecté.

Système de surveillance de la pression des pneus (TPMS)
Pour une sécurité accrue et un rendement en carburant optimal, le système de surveillance de la pression des pneus² vérifie continuellement la pression de chaque pneu. Si la pression chute dans un pneu, un avertissement en informera le conducteur dans le tableau de bord.

Assistance au départ en pente¹
Si vous retirez votre pied de la pédale de frein alors que le véhicule est immobilisé dans une pente, cette fonction est conçue pour maintenir la pression de freinage temporairement afin d’aider à éviter que votre Odyssey ne se mette à reculer.

Assistance à la stabilité du véhicule (VSA^{MD}) avec traction asservie
L’assistance à la stabilité du véhicule¹ avec traction asservie est conçue pour détecter et aider à corriger les situations de survirage ou de sous-virage pour accroître la maniabilité et la stabilité dans les virages, tandis que la traction asservie est conçue pour aider à réduire le patinage des roues lors des accélérations sur un sol friable ou sur des chaussées glissantes, aidant ainsi à élever la confiance du conducteur.

Feux de route automatiques¹
La fonction des feux de route automatiques fait automatiquement basculer des feux de route aux feux de croisement dans certaines circonstances pour aider à améliorer la visibilité.

Sécurité passive

Ceintures sécuritaires
L’Odyssey vous aide à vous préparer à l’inattendu grâce aux ceintures de sécurité avant ajustables en hauteur avec trois points de fixation avec système de tension automatique, ainsi qu’aux ceintures de sécurité à trois points de fixation aux sièges de deuxième et troisième rangées.

Sécurité des enfants
Les fixations à ancrage inférieur et courroies pour siège d’enfant (LATCH) en équipement de série offrent trois positions sécuritaires pour siège d’enfant sur la banquette de deuxième rangée tandis que la troisième rangée comporte deux positions. L’Odyssey comprend également des serrures de sécurité pour enfants aux portes coulissantes arrière.

Sécurité des piétons
Parmi les caractéristiques novatrices pour la sécurité des piétons figurent un capot et des ailes avant qui absorbent l’énergie et des pivots d’essuie-glaces déformables.

Structure de carrosserie à compatibilité avancée^{MC} (ACE^{MC})
La structure de carrosserie à compatibilité avancée de nouvelle génération^{MC} (ACE^{MC}) est hautement innovante. Elle est conçue pour aider à redistribuer l’énergie d’une collision frontale pour mieux protéger les occupants, tout en contrôlant cette énergie plus efficacement en cas de violente collision, aidant ainsi à prévenir une intrusion dans l’habitacle.

Huit coussins gonflables en équipement de série
L’habitacle de l’Odyssey contient huit coussins gonflables en équipement de série. Il comprend le système de coussin gonflable i-SRS à l’avant, des coussins gonflables au niveau des genoux et des rideaux gonflables latéraux avec capteurs de renversement aux trois rangées, conçus pour se déployer en cas de renversement. De plus, il comprend des coussins latéraux SmartVent^{MC} conçus pour se déployer sécuritairement de manière à atténuer les risques de blessure aux occupants mal positionnés ou de petite taille.

Structure de châssis solide
Comme tous les camions Honda, l’Odyssey est construite sur un châssis monocoque rigide qui accroît la résistance, la stabilité et la maniabilité du véhicule.

1. Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d’une grande prudence lorsqu’il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu’ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le www.honda.ca/desistement et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.
2. Pour optimiser la performance et la durée utile des pneus, vérifier la pression de gonflage des pneus régulièrement à l’aide d’un manomètre. Ne pas s’en remettre uniquement au système de surveillance.

Une minifourgonnette... un maximum de style.



TENTE



LONGERONS DE GALERIE DE TOIT, NOIRS



VISIÈRES DE PORTIÈRE



DÉFLECTEUR DE CAPOT



PROTECTEUR DE PARE-CHOCS ARRIÈRE



CAPTEURS DE RECUL À L'ARRIÈRE



ENSEMBLE DE REMORQUAGE



CAPTEUR D'OUVERTURE ASSISTÉE DU HAYON



GARNITURE POUR BAS DE PORTIÈRE



Autres accessoires disponibles

- Roues de 19 po en alliage
- Longerons de galerie de toit, chrome
- Moulures latérales de carrosserie
- Déflecteur de toit ouvrant
- Garde-boue arrière
- Fixations pour coffre de toit

Les accessoires et les ensembles sont sujets à la disponibilité de l'inventaire.

Parce que ce qui est
dans le véhicule
compte tout autant.



COMPARTIMENT DE RANGEMENT,
SUR MESURE



HOUSSE DE SIÈGE ARRIÈRE,
DEUXIÈME RANGÉE



VOLANT CHAUFFANT



GARNITURE POUR SEUIL DE
PORTIÈRE, ILLUMINÉE



FILET DE RETENUE



PLATEAU POUR COMPARTIMENT
UTILITAIRE, RABATTABLE



PROTECTION POUR
COMPARTIMENT UTILITAIRE



UNITÉ DE RECHARGE SANS FIL



ÉCLAIRAGE AMBIANT



Autres accessoires disponibles

- Protège-tapis toutes saisons
- Plateau pour compartiment utilitaire
- Ensemble de garnitures illuminées pour seuil de portière
- Housse de siège arrière, troisième rangée

Les accessoires et les ensembles sont sujets à la disponibilité de l'inventaire.



HondaJet



Motocyclettes



Côte-à-côte



ASIMO



Campus Honda



Produits marins



Produits mécaniques



VTT



Un ciel bleu pour nos enfants

La puissance des rêves, quels qu'ils soient.

Chez Honda, nous nous engageons à être un chef de file en matière d'innovation. Cet engagement se reflète dans tout ce que nous entreprenons, de la conception de nos véhicules jusqu'à la façon dont nous travaillons. Nous sommes fiers de notre tradition qui consiste à transformer les idées en produits et en initiatives qui contribuent à toucher et à améliorer la vie des gens de toutes les façons imaginables. Aujourd'hui, notre innovation se manifeste sous plusieurs formes : notre technologie révolutionnaire Earth Dreams[™], la performance inspirée de la course automobile qui se reflète dans nos motocyclettes et nos véhicules, le robot ASIMO qui vient en aide aux personnes à mobilité réduite, le fameux HondaJet, l'avion le plus rapide et le plus économique en consommation de carburant de sa catégorie, et la toute première gamme complète de moteurs hors-bords à quatre temps écoénergétiques et à faibles émissions. Nous nous appliquons continuellement à réaliser ce que les autres croient impossible, puisque l'essence de l'innovation, c'est oser rêver.

En plus de rêver à de nouveaux produits, chez Honda nous croyons que nous avons la responsabilité de contribuer à la préservation de notre planète. Voilà pourquoi nous déployons des efforts significatifs pour aider à la préservation de l'environnement à travers presque toutes les activités de notre compagnie. C'est pourquoi notre siège social de Markham en Ontario a été conçu et construit pour être certifié Or par le programme LEED[®] (Leadership in design énergétique et environnemental). C'est pourquoi notre usine d'Alliston en Ontario est certifiée ISO 14001. Et c'est pourquoi Honda, avec ses associés et leur famille à ses côtés, a contribué à planter plus de 140 000 arbres au Canada au cours des onze dernières années.

Au fil du temps, nous continuerons d'honorer notre responsabilité et notre tradition en transformant des idées novatrices en produits qui contribueront à construire un monde meilleur. C'est notre mandat. C'est la puissance des rêves.

HONDA
La puissance des rêves



À votre disposition. Chez Honda, il est toujours possible d’obtenir de l’aide ou de l’assistance. L’équipe de techniciens qualifiés de votre concession Honda vous aidera à maintenir votre véhicule en excellente condition. Si vous désirez obtenir plus de renseignements ou d’assistance au sujet de votre garantie, communiquez avec nous au 1-888-9-HONDA-9. Pour obtenir l’information la plus récente au sujet de Honda, incluant les spécifications, les prix et les images de nos produits, et encore plus, visitez honda.ca. Vous y trouverez tout ce qu’il vous faut pour « concevoir » votre Honda et la personnaliser grâce à une liste complète d’accessoires de qualité.

Nous sommes là pour vous. Lorsque vous achetez un nouveau véhicule Honda, vous recevez automatiquement l’Assistance routière Honda Plus. Ce service est disponible pour vous, ou pour tout autre conducteur autorisé, et ce, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, partout au Canada ou sur le territoire continental des États-Unis. La couverture de l’Assistance routière Honda Plus est d’une durée de trois ans sans restriction quant au kilométrage. Elle offre un numéro sans frais accessible 24 heures sur 24, le remorquage en cas de bris mécanique, le service d’assistance routière d’urgence et plusieurs autres caractéristiques utiles. Informez-vous auprès de votre concessionnaire pour de plus amples renseignements.

Garantie prolongée Honda Plus. Offrez-vous une protection supplémentaire avec la garantie Honda Plus; elle vous accompagnera tout au long du parcours. Grâce au choix de protections allant jusqu’à 8 ans/200 000 km, vous pouvez choisir celle qui répond le mieux à vos besoins. Avec un plan aussi exhaustif, la seule variable inconnue est de savoir jusqu’où elle vous mènera.

Services Financiers Honda. Que vous décidiez de louer ou d’acheter un véhicule Honda, les Services Financiers Honda peuvent vous prêter main-forte tout au long du processus. Demandez à votre concessionnaire quel plan de location ou de financement convient le mieux à vos besoins.

Garantie sur les véhicules neufs Honda. Grâce aux protections offertes par la garantie sensée de 5 ans/100 000 km de Honda, les composantes du groupe motopropulseur ne sont qu’une préoccupation mineure. En plus de la garantie sensée de 5 ans/100 000 km de Honda, votre nouvelle Honda et vous êtes protégés par une garantie du distributeur de 3 ans/60 000 km de Honda et par une multitude de garanties supplémentaires pour divers éléments tels que le contrôle des émissions, la corrosion sur la carrosserie et plus encore.

Les accessoires Honda d’origine vous donnent l’occasion de peaufiner votre nouveau véhicule Honda pour qu’il soit exactement comme vous l’aimez. Que ce soit pour rehausser le style, pour la polyvalence ou pour l’exclusivité, chaque accessoire est conçu et fabriqué pour répondre aux normes les plus strictes de Honda. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails.

Les pièces de rechange Honda d’origine sont fabriquées exactement selon les mêmes normes que les composantes originales de Honda et sont couvertes par la garantie des pièces Honda d’origine. L’utilisation des pièces Honda d’origine contribuera au maintien de la qualité, de la fiabilité et de la performance de votre véhicule.

Toujours utiliser les ceintures de sécurité et les sièges d’enfant appropriés. Les enfants de 12 ans et moins sont davantage en sécurité lorsqu’ils sont convenablement attachés au siège arrière. Attachez de façon sécuritaire tous les articles rangés dans le compartiment utilitaire. Toujours lire le manuel du propriétaire pour en savoir davantage sur le fonctionnement du véhicule et obtenir des informations détaillées.

Honda se réserve le droit de modifier, ou de mettre fin à tout service et/ou caractéristique mentionnés dans cette brochure à tout moment et pour quelque raison que ce soit. Quelques caractéristiques nécessitent un enregistrement. Certaines caractéristiques peuvent transmettre à Honda et/ou à ses autres fournisseurs de service la localisation et les conditions de conduites d’un véhicule, ou toute autre information pouvant être liée au numéro d’identification du véhicule (NIV) et pouvant être combinée afin de repérer un véhicule. Pour consulter les politiques de confidentialité et d’utilisation des données de Honda, visitez le www.honda.ca/confidentialite. Les spécifications, les caractéristiques, les illustrations et l’équipement apparaissant dans cette brochure sont fondés sur l’information la plus récente et accessible au moment de mettre sous presse. Bien que les descriptions semblent exactes, leur précision ne peut être garantie. Honda se réserve le droit de modifier, sans préavis ni obligation, les couleurs, les spécifications, les accessoires, les matériaux ainsi que la disponibilité des modèles et des versions. Certains véhicules peuvent être montrés avec des équipements offerts en option. Certains véhicules représentés peuvent être des modèles américains. Les spécifications peuvent être différentes pour le Canada. Pour l’utilisation de données et la politique de confidentialité d’Android Auto[™], consultez les conditions générales et les politiques de confidentialité pour l’application d’Android Auto[™] ou contactez Google inc. au www.google.com. Android Auto est une marque de commerce de Google inc. Pour connaître les politiques de confidentialité et d’utilisation des données d’Apple CarPlay[™], consultez les conditions générales et la politique de confidentialité d’Apple CarPlay[™] ou contactez Apple inc. au www.apple.com. Apple CarPlay, Siri et iPhone sont des marques de commerce de Apple inc., déposées aux É.-U. et dans d’autres pays. Aha, le logo Aha et l’emballage Aha sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de HARMAN International Industries, utilisées avec son consentement. Bluetooth est une marque déposée de SIG Inc. Blu-ray est une marque de commerce de la Blu-ray Disc Association. HomeLink et HandsFreeLink sont des marques déposées ou des marques de commerce de Johnson Controls Technology. HD Radio[™] est une marque de commerce appartenant à iBiquity Digital Corp. HDMI est une marque déposée de HDMI Licensing LLC. Windows Media est une marque déposée de Microsoft Corporation. LEED[®] est une marque déposée du U.S. Green Building Council, dont la licence a été accordée au Conseil du bâtiment durable du Canada pour utilisation au Canada. © 2017 Sirius XM Canada Inc. « SiriusXM », les noms et les logos des canaux sont des marques de commerce de SiriusXM Radio et sont utilisés sous licence. Honda et toutes les autres marques aux présentes sont des marques de commerce ou des marques déposées de Honda Motor Co., Ltd. Honda Canada Inc., 180 Honda Boulevard, Markham (Ontario) Canada L6C 0H9. 1 888 9-HONDA-9. www.honda.ca.

GROUPE MOTOPROPULSEUR	LX	EX	EX-RES	EX-L RES	EX-L NAVI	TOURING
Moteur i-VETEC [™] V6 de 3,5 litres à SACT et injection directe et à 24 soupapes	•	•	•	•	•	•
Puissance motrice (ch à tr/min) ¹	280 à 6 000	280 à 6 000	280 à 6 000	280 à 6 000	280 à 6 000	280 à 6 000
Couple (lb-pi à tr/min) ¹	262 à 4 700	262 à 4 700	262 à 4 700	262 à 4 700	262 à 4 700	262 à 4 700
Cylindrée (cc)	3 471	3 471	3 471	3 471	3 471	3 471
Emissions	Niveau 3, Catégorie 125	Niveau 3, Catégorie 125	Niveau 3, Catégorie 125	Niveau 3, Catégorie 125	Niveau 3, Catégorie 125	Niveau 3, Catégorie 125
Alésage et course (mm)	89 x 93	89 x 93	89 x 93	89 x 93	89 x 93	89 x 93
Taux de compression	11,5 à 1	11,5 à 1	11,5 à 1	11,5 à 1	11,5 à 1	11,5 à 1
Injection directe	•	•	•	•	•	•
Système Eco Assist [™]	•	•	•	•	•	•
Fonction d’arrêt au ralenti						•
Système de gestion variable des cylindres [™] (VCM [™])	•	•	•	•	•	•
Type de carburant recommandé	Ordinaire	Ordinaire	Ordinaire	Ordinaire	Ordinaire	Ordinaire

TRANSMISSION	LX	EX	EX-RES	EX-L RES	EX-L NAVI	TOURING
Boîte automatique à 9 vitesses avec contrôle logique de l’inclinaison	•	•	•	•	•	
Boîte automatique à 10 vitesses avec contrôle logique de l’inclinaison						•
Sélecteurs de vitesse sur le volant	•	•	•	•	•	•
Traction avant	•	•	•	•	•	•
Bouton mode ECON	•	•	•	•	•	•
Mode Neige	•	•	•	•	•	•
Capacité de remorquage ² (kg)	1 360	1 360	1 360	1 360	1 360	1 587

CARROSSERIE/SUSPENSION/CHÂSSIS	LX	EX	EX-RES	EX-L RES	EX-L NAVI	TOURING
Roues de 18 po en alliage d’aluminium	•	Deux tons	Deux tons	Deux tons	Deux tons	
Roues de 19 po en alliage d’aluminium						Deux tons
Pneus toutes saisons	P235/60 R18 103H	P235/60 R18 103H	P235/60 R18 103H	P235/60 R18 103H	P235/60 R18 103H	P235/55 R19 101H
Réservoir de carburant sans bouchon	•	•	•	•	•	•
Pneu de secours compact	•	•	•	•	•	•
Direction à crémaillère à assistance électrique (EPS)	•	•	•	•	•	•
Frein à main électronique avec retenue automatique	•	•	•	•	•	•
Suspension avant de type MacPherson	•	•	•	•	•	•
Suspension arrière à articulations multiples avec bras oscillants	•	•	•	•	•	•
Freins assistés à disque ventilé à l’avant, à disque plein à l’arrière	•	•	•	•	•	•
Barre stabilisatrice – avant/arrière (mm)	26/20	26/20	26/20	26,5/20	26,5/20	26,5/20
Assistance aux virages, d’une extrémité à l’autre	2,97	2,97	2,97	2,97	2,97	2,97

CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ ACTIVE	LX	EX	EX-RES	EX-L RES	EX-L NAVI	TOURING
Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues ³	•	•	•	•	•	•
Assistance au freinage	•	•	•	•	•	•
Répartition électronique de la puissance de freinage (EBD)	•	•	•	•	•	•
Feux de route automatiques ³	•	•	•	•	•	•
Système de freinage à réduction d’impact [™] 3 (CMBS [™]) (HS*)	•	•	•	•	•	•
Système d’alerte de collision avant ³ (FCW) (HS*)	•	•	•	•	•	•
Système d’avertissement de sortie de voie ³ (LDW) (HS*)	•	•	•	•	•	•
Système d’atténuation de sortie de voie (RDM) ³ (HS*)	•	•	•	•	•	•
Assistance au départ en pente ³	•	•	•	•	•	•
Feux de jour à DEL		•	•	•	•	•
Feux de jour	•					
Système de surveillance de la pression des pneus ⁴ (TPMS) avec assistant de gonflage des pneus	•	•	•	•	•	•
Assistance à la stabilité du véhicule ³ (VSA [™]) avec traction asservie	•	•	•	•	•	•

HS* = Fait partie des caractéristiques de sécurité et d’aide à la conduite Honda Sensing[™]CC.

CARACTÉRISTIQUES DE SÉCURITÉ PASSIVE	LX	EX	EX-RES	EX-L RES	EX-L NAVI	TOURING
Ceintures de sécurité arrière à 3 points de fixation	•	•	•	•	•	•
Ceintures de sécurité avant à 3 points de fixation avec système de tension automatique	•	•	•	•	•	•
Structure de carrosserie à compatibilité avancée de nouvelle génération [™] (ACE [™])	•	•	•	•	•	•
Serrures de sécurité à l’arrière pour enfants	•	•	•	•	•	•
Système de réponse d’urgence automatique HondaLink [™] Assist ^{3,5,6}	•	•	•	•	•	•
Système de coussin gonflable i-SRS (avant)	•	•	•	•	•	•
Coussins gonflables latéraux SmartVent [™]	•	•	•	•	•	•
Coussins gonflables aux genoux des côtés conducteur et passager	•	•	•	•	•	•
Fixations à ancrage inférieur et courroies pour siège d’enfant (LATCH)	5	5	5	5	5	5
Rideaux gonflables latéraux avec capteurs de renversement	•	•	•	•	•	•

TECHNOLOGIES D'AIDE À LA CONDUITE	LX	EX	EX-RES	EX-L RES	EX-L NAVI	TOURING
Régulateur de vitesse adaptatif ⁷ (ACC) (HS*)	•	•	•	•	•	•
Système d’information d’angle mort ³ avec système d’alerte de trafic transversal arrière ³						•
Système d’affichage d’angle mort LaneWatch [™] 3 de Honda		•	•	•	•	
Système d’assistance au franchissement involontaire de ligne ³ (LKAS) (HS*)	•	•	•	•	•	•

HS* = Fait partie des caractéristiques de sécurité et d’aide à la conduite Honda Sensing[™]CC.

CARACTÉRISTIQUES EXTÉRIEURES	LX	EX	EX-RES	EX-L RES	EX-L NAVI	TOURING
Pare-brise acoustique				•	•	•
Verre acoustique (portes avant et arrière)						•
Système d'obturation actif de calandre	•	•	•	•	•	•
Rétroviseurs extérieurs électriques chauffants de couleur assortie	•	Avec indicateurs de virage intégrés	Avec indicateurs de virage intégrés	Avec indicateurs de virage intégrés	Avec indicateurs de virage intégrés	Avec indicateurs de virage intégrés
Capteurs de la distance de stationnement avant et arrière de couleur assortie				•	•	•
Poignées de porte chromées	•		•	•	•	•
Phares antibrouillard		•	•	•	•	DEL
Garde-boue avant	•	•	•	•	•	•
Essuie-glaces avant dégivrants	•	•	•	•	•	•
Rétroviseurs extérieurs repliables	•	•	•	•	•	Électriques
Essuie-glace intermittent de lunette arrière avec lave-glace	•	•	•	•	•	•
Phares à DEL (feux de route et de croisement)						Automatiques
Feux arrière à DEL	•	•	•	•	•	•
Rétroviseurs extérieurs avec mémoire de position et inclinaison automatique en marche arrière				•	•	•
Toit ouvrant électrique muni d'un dispositif d'inclinaison à un bouton		•	•	•	•	•
Portes coulissantes électriques		•	•	•	•	•
Hayon électrique à hauteur programmable				•	•	Accès mains libres
Phares halogènes de type projecteur	Automatiques	Automatiques	Automatiques	Automatiques	Automatiques	
Essuie-glaces avec détecteur de pluie						•
Glaces assombries à l'arrière	•	•	•	•	•	•
Aileron arrière au niveau du toit avec feu de freinage intégré	•	•	•	•	•	De couleur assortie
Dégivreur de lunette arrière	•	•	•	•	•	•
Essuie-glaces intermittents variables	•	•	•	•	•	•
CONFORT ET COMMODITÉ	LX	EX	EX-RES	EX-L RES	EX-L NAVI	TOURING
Prises de courant de 12 V (avant; 1; compartiment utilitaire: 1)	•	•	•	•	•	•
Prise de courant de 12 V (3 ^e rangée)				•	•	•
Prise de courant de 115 V, avant			•	•		•
Éclairage ambiant de l'habitacle (tableau de bord, poignées de porte avant, espace aux pieds)						•
Rétroviseur à gradation automatique		•	•	•	•	•
Porte-gobelets (15)	•	•		•	•	•
Sonorisation de l'habitacle CabinTalk ^{mc3}			•	•		•
Surveillance de l'habitacle CabinWatch ^{mc3}						
Compartiment de rangement dans la console centrale avec plateau utilitaire	•	•	Illuminé	Illuminé	Illuminé	Illuminé
Rétroviseur de dialogue avec porte-lunettes de soleil	•	•	•	•	•	•
Système audio sur affichage ³ avec système de navigation Honda relié par satellite ^{mc3,7} et reconnaissance bilingue de la voix					•	•
Compartiments de rangement dans les portes	•	•	•	•	•	•
Miroirs de pare-soleil illuminés côtés conducteur et passager avant	•	•	•	•	•	•
Système de climatisation bizona automatique avec filtration d'air	•					
Indicateur de la température extérieure	•	•	•	•	•	•
Protège-tapis	Avant/centre	Avant/centre/arrière	Avant/centre/arrière	Avant/centre/arrière	Avant/centre/arrière	Avant/centre/arrière
Crochet pour sacs à l'avant	•	•	•	•	•	•
Pochette dans le dossier du siège passager	•	•	•	•	•	•
Système mains libres (HandsFreeLink [™]) et interface de téléphone sans fil Bluetooth ^{mc} bilingue ^{4,5}	•	•	•	•	•	•
Système HomeLink ^{mc8}		•	•	•	•	•
Système d'aspirateur intégré au véhicule HondaVAC ^{mc}		•	•	•	•	•
Système antivol immobilisateur	•	•	•	•	•	•
Pare-soleil intégrés pour la rangée du centre		•	•	•	•	•
Pare-soleil intégrés pour la dernière rangée						•
Aide-mémoire d'entretien (Maintenance Minder [™])	•	•	•	•	•	•
Lampes de lecture	•	•	•	•	•	•
Caméra de recul multiangle ³ avec affichage dynamique des indications	•		•	•	•	•
Communication en champ proche (CCP)		•	•	•	•	•
Clignotants momentanés	•	•	•	•	•	•
Serrures électriques des portes	•	•	•	•	•	•
Glaces électriques avec touche d'abaissement et de relèvement automatique	Avant seulement	•	•	•	•	•
Système d'accès avec clé à proximité et bouton de démarrage	•	•	•	•	•	•
Bouches de climatisation arrière	•	•	•	•	•	•
Conduits de chauffage à l'arrière	•	•	•	•	•	•
Démarrreur à distance	•	•	•	•	•	•
Pochettes dans les dossiers des sièges avant	Côté passager	Côté passager	•	•	•	•
Pochettes dans la section supérieure des dossiers de sièges avant			•	•		•
Système de sécurité	•	•	•	•	•	•
Commandes sur le volant (régulateur de vitesse, chaîne audio, téléphone et affichage multi-info)	•	•	•	•	•	•
Colonne de direction inclinable et télescopique	•	•	•	•	•	•
Système de climatisation automatique à trois zones avec filtration d'air		•	•	•	•	•
Système de verrouillage automatique des portières	•	•	•	•	•	•
Recharge sans fil						•

SIÈGES ET GARNITURES	LX	EX	EX-RES	EX-L RES	EX-L NAVI	TOURING
Accoudoir côté conducteur	•	•	•	Ajustable	Ajustable	Ajustable
Accoudoir côté passager	•	•	•	•	•	Ajustable
Accoudoir à la 2 ^e rangée		•	•	•	•	•
Mémoire de position du siège du conducteur				•	•	•
Siège conducteur à 8 réglages électriques	•					
Siège conducteur à 12 réglages électriques incluant le support lombaire à 4 réglages électriques		•	•	•	•	•
Siège passager à 4 réglages électriques	•	•	•	•	•	•
Sièges avant chauffants	•	•	•	•	•	•
Volant gainé de cuir chauffant					•	•
Sièges de 2 ^e rangée Magic Slide ^{mc}	•	•	•	•	•	•
Banquette arrière escamotable 60/40 Magic Seat ^{mc9}	•	•	•	•	•	•
Nombre de places	8	8	8	8	8	8
Sièges avant ventilés						•

DIVERTISSEMENT	LX	EX	EX-RES	EX-L RES	EX-L NAVI	TOURING
Chaîne sonore AM/FM/CD de 150 watts, compatible avec les fichiers MP3 et Windows Media ^{mc10} Audio et 7 haut-parleurs incluant un caisson de graves	•	•	•	•	•	
Chaîne sonore AM/FM/CD de 550 watts, compatible avec les fichiers MP3 et Windows Media ^{mc10} Audio et 11 haut-parleurs incluant un caisson de graves						•
Diffusion audio Bluetooth ^{mc13,5}	•	•	•	•	•	•
Systèmes Apple CarPlay ^{mc3,5} / Android Auto ^{mc3,5}	•	•	•	•	•	•
Système audio sur affichage ³	•	•	•	•	Incluant Navigation ^{3,7}	Incluant Navigation ^{3,7}

Système de divertissement arrière évolué avec écran WSVGA haute définition (1024 x 600) de 10,2 pouces, lecteur Blu-ray ^{mc} et applications de diffusion en continu intégrées			•	•		•
Hondalink ^{mc3,5,9}	•	•	•	•	•	
Services par abonnement Hondalink ^{mc3,5,9}						•
Zone d'accès Wi-Fi sans fil AT&T ^{5,10}						•
Application « How Much Farther? ⁷ »						•
Application CabinControl ^{mc3,5}	•	•	•	•	•	•
HD Radio ^{mc11}				•	•	•
Port pour appareils USB ⁵	2	2	3	3	3	3
Compatibilité avec Siri Eyes Free ^{3,5}	•	•	•	•	•	•
Réglage automatique du volume sensible à la vitesse (SVC)	•	•	•	•	•	•
SiriusXM ^{mc3,12}			•	•	•	•
Connectivité Wi-Fi alimentée par un modem ⁵	•	•	•	•	•	•

COTE DE CONSOMMATION ¹³ (L/100 KM)	LX	EX	EX-RES	EX-L RES	EX-L NAVI	TOURING
BA à 9 vitesses (ville/autoroute/combiné)	12,6/8,4/10,7	12,6/8,4/10,7	12,6/8,4/10,7	12,6/8,4/10,7	12,6/8,4/10,7	
BA à 10 vitesses (ville/autoroute/combiné)						12,2/8,5/10,6

DIMENSIONS	LX	EX	EX-RES	EX-L RES	EX-L NAVI	TOURING
Volume utilitaire derrière les sièges avant (l)	4 103	3 984	3 984	3 984	3 984	3 973
Volume utilitaire derrière les sièges du centre (l)	2 526	2 452	2 452	2 452	2 452	2 452
Volume utilitaire derrière la banquette arrière (l)	929	929	929	929	929	929
Poids à vide (kg)	2 004	2 026	2 040	2 046	2 038	2 086
Réservoir de carburant (l)	73,8	73,8	73,8	73,8	73,8	73,8
Garde au sol (mm)	148	148	148	148	148	148
Dégagement à la tête – avant/rangée du centre mode design/arrière (mm)	1 035/1 003/973	983/995/973	983/995/973	983/995/973	983/995/973	983/995/973
Hauteur (mm)	1 767	1 767	1 767	1 767	1 767	1 767
Dégagement aux hanches – avant/centre/arrière (mm)	1 488/1 646/1 229	1 488/1 646/1 229	1 488/1 646/1 229	1 488/1 646/1 229	1 488/1 646/1 229	1 488/1 646/1 229
Dégagement aux jambes – avant/centre/arrière (mm)	1 040/1 038/967	1 040/1 038/967	1 040/1 038/967	1 040/1 038/967	1 040/1 038/967	1 040/1 038/967
Longueur (mm)	5 161	5 161	5 161	5 161	5 161	5 161
Volume de l'habitacle (l)	4 633	4 534	4 534	4 534	4 534	4 534
Dégagement aux épaules – avant/centre/arrière (mm)	1 603/1 564/1 525	1 603/1 564/1 525	1 603/1 564/1 525	1 603/1 564/1 525	1 603/1 564/1 525	1 603/1 564/1 525
Rayon de braquage (m)	6,05	6,05	6,05	6,05	6,05	6,05
Empattement (mm)	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000
Largeur – incluant les rétroviseurs/rétroviseurs repliés (mm)	2 345/2 110	2 345/2 110	2 345/2 110	2 345/2 110	2 345/2 110	2 345/2 110

- Les calculs de la puissance motrice et du couple respectent la SAE nette, révisée en août 2004, procédures SAE J1349.
- Avec ensemble optionnel d'accessoires de remorquage. Consultez le manuel du conducteur qui contient les procédures de remorquage adéquates.
- Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le www.honda.ca/desistement et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.
- Pour optimiser la performance et la durée utile des pneus, vérifier la pression de gonflage des pneus régulièrement à l'aide d'un manomètre. Ne pas s'en remettre uniquement au système de surveillance.
- Compatible uniquement avec certains appareils et systèmes d'exploitation. Le fonctionnement dépend de : 1. la connexion au point d'accès sans fil intégré au véhicule ou 2. la réception d'un signal satellite GPS, des données cellulaires disponibles ou de la connexion vocale. Des frais peuvent s'appliquer (y compris le forfait de données, des frais d'itinérance ou les autres frais facturés par votre fournisseur de services de communication sans fil).
- Le fonctionnement nécessite qu'un téléphone cellulaire soit jumelé au véhicule. Le fonctionnement dépend de la disponibilité d'une connexion vocale et/ou des données cellulaires ainsi que de la réception d'un signal satellite GPS.
- La base de données routières couvre les régions métropolitaines principales du Canada et des 48 États contigus des États-Unis.
- HomeLink^{mc10} peut être programmé avec les codes de trois appareils contrôlés à distance (par exemple, ouvre-porte de garage, système de sécurité de la maison, etc.).
- L'abonnement à HondaLink^{mc} est requis. Les véhicules dotés d'un système HondaLink^{mc} offrent une période d'essai gratuite d'une durée limitée, après quoi des frais et des taxes s'appliqueront afin de conserver l'abonnement. La disponibilité de certains réseaux satellites GPS ou cellulaires est requise pour le bon fonctionnement de HondaLink^{mc}. Des interruptions de service peuvent se produire et des mises à niveau du système du véhicule peuvent être nécessaires si la disponibilité du réseau cellulaire est compromise. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Pour de plus amples renseignements au sujet du système HondaLink^{mc}, veuillez consulter les pages www.honda.ca/hondalinkfr et www.honda.ca/confidentialite.
- Les nouveaux véhicules offrent une période d'essai gratuite en temps ou en données, selon la première éventualité. Après la période d'essai, communiquez avec AT&T pour acheter un forfait de données.
- La vitesse de connexion du réseau mobile 4G peut varier selon la région.
- La couverture varie en fonction des marchés.
- Disponible uniquement dans certaines régions. Inclut une période d'essai gratuite d'une durée de trois mois.
- La consommation de carburant estimée est basée sur la méthode d'essais à 5 cycles du gouvernement du Canada. La consommation de carburant réelle peut varier en fonction de vos habitudes de conduite et d'autres facteurs. À utiliser à des fins de comparaison seulement. Pour de plus amples renseignements au sujet de la méthode d'essai à cinq cycles, visitez le <http://vehicules.mcan.gc.ca>.

Versions

ODYSSEY LX
CARACTÉRISTIQUES CLÉS : - Moteur i-VTEC^{MD} V6 de 3,5 litres à SACT et injection directe et à 24 soupapes, 280 chevaux¹, 262 lb-pi¹ - Roues de 18 po en alliage d'aluminium - Chaîne sonore AM/FM/CD de 150 watts, compatible avec les fichiers MP3 et Windows Media^{MD} Audio et 7 haut-parleurs incluant un caisson de graves - Freins antiblocage (ABS) aux 4 roues², Assistance au freinage, Répartition électronique de la puissance de freinage (EBD) - Places pour 8 passagers avec sièges de 2^e rangée Magic Slide^{MC} et banquette arrière escamotable 60/40 Magic Seat^{MD} - Boîte automatique à 9 vitesses avec contrôle logique de l'inclinaison - Système d'obturation actif de calandre - Systèmes Apple CarPlay^{MC2,3} / Android Auto^{MC2,3} - Feux de route automatiques² - Rétroviseurs extérieurs électriques chauffants de couleur assortie - Poignées de porte chromées - Système audio sur affichage² - Système de climatisation bizona automatique avec filtration d'air - Frein à main électronique avec retenue automatique - Système mains libres (HandsFreeLink^{MC}) et interface de téléphone sans fil Bluetooth^{MD} bilingue^{2,3} - Siège conducteur chauffant à 8 réglages électriques - Siège passager chauffant à 4 réglages électriques - HondaLink^{MC2,3,4} - Technologies de Honda Sensing^{MC} - Feux arrière à DEL - Fixations à ancrage inférieur et courroies pour siège d'enfant (LATCH) x5 - Caméra de recul multiangle² avec affichage dynamique des indications - Structure de carrosserie à compatibilité avancée de nouvelle génération^{MC} (ACE^{MC}) - Phares halogènes de type projecteur automatiques - Système d'accès avec clé à proximité et bouton de démarrage et démarreur à distance - Connectivité Wi-Fi alimentée par un modem³

ODYSSEY EX
S'AJOUTENT OU SE SUBSTITUENT AUX CARACTÉRISTIQUES DE LA LX : - Accoudoir à la 2^e rangée - Rétroviseur à gradation automatique - Rétroviseurs extérieurs électriques chauffants de couleur assortie avec indicateurs de virage intégrés - Phares antibrouillard - Siège conducteur chauffant à 12 réglages électriques incluant le support lombaire à 4 réglages électriques - Système HomeLink^{MD5} - Système d'affichage d'angle mort LaneWatch^{MC2} de Honda - Système d'aspirateur intégré au véhicule HondaVAC^{MC} - Pare-soleil intégrés pour la rangée du centre - Feux de jour à DEL - Communication en champ proche (CCP) - Toit ouvrant électrique muni d'un dispositif d'inclinaison à un bouton - Portes coulissantes électriques - Système de climatisation automatique à trois zones avec filtration d'air

ODYSSEY EX-RES
S'AJOUTENT OU SE SUBSTITUENT AUX CARACTÉRISTIQUES DE LA EX : - Système de divertissement arrière évolué avec écran WSVGA haute définition (1024 x 600) de 10,2 pouces, lecteur Blu-ray^{MC} et applications de diffusion en continu intégrées - Sonorisation de l'habitacle CabinTalk^{MC2}

ODYSSEY EX-L RES
S'AJOUTENT OU SE SUBSTITUENT AUX CARACTÉRISTIQUES DE LA EX-RES : - Pare-brise acoustique - Capteurs de la distance de stationnement avant et arrière de couleur assortie - Mémoire de position du siège du conducteur - HD Radio^{MC6} - Volant gainé de cuir chauffant - Sièges garnis de cuir (avant et places extérieures à la 2^e rangée) - Rétroviseurs extérieurs avec mémoire de position et inclinaison automatique en marche arrière - Hayon électrique à hauteur programmable - SiriusXM^{MC2,7}

ODYSSEY EX-L NAVI
S'AJOUTENT OU SE SUBSTITUENT AUX CARACTÉRISTIQUES DE LA EX-L RES : Système audio sur affichage² avec système de navigation Honda relié par satellite^{MC2,8} et reconnaissance bilingue de la voix (remplace le système de divertissement arrière évolué) (Sonorisation de l'habitacle CabinTalk^{MC2} non incluse dans la version EX-L Navi)

ODYSSEY TOURING
S'AJOUTENT OU SE SUBSTITUENT AUX CARACTÉRISTIQUES DE LA EX-L NAVI : - Roues de 19 po en alliage d'aluminium - Boîte automatique à 10 vitesses avec contrôle logique de l'inclinaison - Chaîne sonore AM/FM/CD de 550 watts, compatible avec les fichiers MP3 et Windows Media^{MD} Audio et 11 haut-parleurs incluant un caisson de graves - Verre acoustique (portes avant et arrière) - Système de divertissement arrière évolué avec écran WSVGA haute définition (1024 x 600) de 10,2 pouces, lecteur Blu-ray^{MC} et applications de diffusion en continu intégrées - Éclairage ambiant de l'habitacle (tableau de bord, poignées de porte avant et espace aux pieds) - Zone d'accès Wi-Fi san fil AT&T^{3,9} - Système d'information d'angle mort² avec système d'alerte de trafic transversal arrière² (remplace le système d'affichage d'angle mort LaneWatch^{MC2} de Honda) - Sonorisation de l'habitacle CabinTalk^{MC2} - Surveillance de l'habitacle CabinWatch^{MC2} - Services par abonnement HondaLink^{MC2,3,4} - Application « How Much Farther?² » - Fonction d'arrêt au ralenti - Phares antibrouillard à DEL - Phares à DEL (feux de route et de croisement) automatiques - Rétroviseurs extérieurs électriques repliables avec indicateurs de virage intégrés - Hayon électrique à hauteur programmable avec accès mains libres - Essuie-glaces avec détecteur de pluie - Sièges avant ventilés - Recharge sans fil

Couleurs extérieures/
intérieures

ODYSSEY	LX	EX	EX-RES	EX-L RES	EX-L NAVI	TOURING
Diamant blanc nacré	Tissu brun	Tissu brun	Tissu brun	Cuir brun	Cuir brun	Cuir brun
Noir cristal nacré	Tissu brun	Tissu brun	Tissu brun	Cuir brun	Cuir brun	Cuir brun
Acier moderne fini métallisé	Tissu gris	Tissu gris	Tissu gris	Cuir gris	Cuir gris	Cuir gris
Argent lunaire métallisé		Tissu brun	Tissu brun	Cuir brun	Cuir brun	Cuir gris
Bleu obsidienne nacré				Cuir gris	Cuir gris	Cuir gris
Rouge écarlate nacré						Cuir gris
Brume forestière métallisé						Cuir beige

1 Les calculs de la puissance motrice et du couple respectent la SAE nette, révisée en août 2004, procédures SAE J1349.

2 Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le www.honda.ca/desitement et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.

3 Compatible uniquement avec certains appareils et systèmes d'exploitation. Le fonctionnement dépend de : 1. la connexion au point d'accès sans fil intégré au véhicule ou 2. la réception d'un signal satellite GPS, des données cellulaires disponibles ou de la connexion vocale. Des frais peuvent s'appliquer (y compris le forfait de données, des frais d'itinérance ou les autres frais facturés par votre fournisseur de services de communication sans fil).

4 L'abonnement à HondaLink^{MC} est requis. Les véhicules dotés d'un système HondaLink^{MC} offrent une période d'essai gratuite d'une durée limitée, après quoi des frais et des taxes s'appliqueront afin de conserver l'abonnement. La disponibilité de certains réseaux satellites GPS ou cellulaires est requise pour le bon fonctionnement de HondaLink^{MC}. Des interruptions de service peuvent se produire et des mises à niveau du système du véhicule peuvent être nécessaires si la disponibilité du réseau cellulaire est compromise. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Pour de plus amples renseignements au sujet du système HondaLink^{MC}, veuillez consulter les pages www.honda.ca/hondalinkfr et www.honda.ca/confidentialite.

5 HomeLink^{MD} peut être programmé avec les codes de trois appareils contrôlés à distance (par exemple, ouvre-porte de garage, système de sécurité de la maison, etc.). D'autres appareils de commande non fournis par Honda pourraient être requis.

6 La couverture varie en fonction des marchés.

7 Disponible uniquement dans certaines régions. Inclut une période d'essai gratuite d'une durée de trois mois.

8 La base de données routières couvre les régions métropolitaines principales du Canada et des 48 États contigus des États-Unis.

9 Les nouveaux véhicules offrent une période d'essai gratuite en temps ou en données, selon la première éventualité. Après la période d'essai, communiquez avec AT&T pour acheter un forfait de données. La vitesse de connexion du réseau mobile 4G peut varier selon la région.